

DEEBOT™ OZMO 930

UK Керівництво з експлуатації



Вітаємо з придбанням робота-прибиральника ECOVACS ROBOTICS DEEBOT!

Сподіваємось, він багато років приносить Вам задоволення. Ми впевнені, що придбання нашого нового робота допоможе Вам підтримувати чистоту в помешканні й подарує багато вільного часу, який можна буде присвятити іншим заняттям.

Живіть за розумом. Насолоджуйтесь життям.

Якщо виникне ситуація, недостатньо висвітлена у цьому керівництві з експлуатації, зверніться до нашого Центру обслуговування споживачів, спеціаліст якого зможе розглянути саме Вашу ситуацію чи питання.

Щоб одержати додаткову інформацію, відвідайте офіційний веб-сайт компанії ECOVACS ROBOTICS: **www.ecovacs.com**

Компанія постійно вдосконалює свою продукцію, тому залишає за собою право вводити у цей виріб технологічні та (або) конструктивні зміни.

Дякуємо Вам, що вибрали DEEBOT!

Зміст

1. Важливі вказівки з техніки безпеки.....	2
2. Вміст упаковки й технічні характеристики.....	6
2.1. Вміст упаковки.....	6
2.2. Технічні характеристики	7
2.3. Зовнішній вигляд.....	8
3. Керування і програмування	10
3.1. Зауваження перед прибиранням	10
3.2. Короткий посібник	12
3.3. Вибір режиму прибирання.....	15
3.4. Програмування робота	15
3.5. Додаткові налаштування	15
3.6. Додаткова система миття підлоги OZMO	16
3.7. Вибір всмоктувального пристрою.....	17
4. Технічне обслуговування	19
4.1. Система миття підлоги OZMO	19
4.2. Сміттєзбірник і фільтри.....	20
4.3. Головна щітка, пристрій прямого всмоктування й бічні щітки	21
4.4. Інші компоненти	22
4.5. Регулярне технічне обслуговування.....	24
5. Пошук і усунення несправностей	25

1. Важливі вказівки з техніки безпеки

Під час користування електроприладом обов'язково слід дотримуватись основних застережних заходів, зокрема:

**ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ КОРИСТУВАННЯ СВОЇМ АПАРАТОМ, ПОВНІСТЮ ПРОЧИТАЙТЕ КЕРІВНИЦТВО.
ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕ КЕРІВНИЦТВО**

1. Користуватись апаратом можуть діти віком від 8 років, особи з погіршеними фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, або люди, яким бракує знань чи досвіду, за умови, якщо хтось наглядає за ними, пояснює небезпеки, пов'язані з користуванням апарату, і навчає користуватись ним у безпечний спосіб. Діти не мають гратися з апаратом. Заборонено дітям без нагляду здійснювати чищення та поточне обслуговування.
2. Звільніть площу, яку потрібно прибрати, від сторонніх предметів. Приберіть із підлоги електричні шнури та дрібні предмети, за які може зачепитися апарат. Підкладіть бахрому килимів під основне полотно; підніміть із підлоги кінці штор і скатертин.
3. Якщо в межах площі, яку потрібно прибрати, є сходинка чи сходи, слід керувати роботою апарату таким чином, щоб він міг виявити ці сходинки і не впасти з краю. Можливо, знадобиться встановити на краю фізичну перешкоду, щоб апарат не впав донизу. Переконайтесь у тому, що фізична перешкода не становить небезпеку падіння.
4. Користуйтеся апаратом тільки так, як це описано у цьому керівництві. Користуйтеся лише пристроями, які рекомендує чи продає виробник.
5. Переконайтесь у тому, що напруга джерела живлення відповідає зазначеній на базовій станції.
6. Апарат призначений **ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ВСЕРЕДИНІ ПРИМІЩЕННЯ**. Не використовуйте апарат на вулиці, у комерційних чи промислових умовах.
7. Використовуйте тільки оригінальний акумулятор і базову станцію, яка входить у комплект апарату. Використовувати батареї, не призначені для повторної зарядки, заборонено. Інформацію про акумулятор наведено в розділі «Технічні характеристики».

1. Важливі вказівки з техніки безпеки

8. Не користуйтеся апаратом, якщо в нього не встановлено ємність для сміття та (або) фільтри.
9. Не користуйтеся апаратом у місцях із запаленими свічками чи крихкими предметами.
10. Не користуйтеся апаратом у місцях із дуже високими чи дуже низькими температурами (нижче ніж $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ чи вище ніж $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
11. Не допускайте, щоб волосся, вільний одяг, пальці чи будь-які інші частини тіла наближались до будь-яких отворів чи рухомих деталей апарата.
12. Не користуйтеся апаратом у приміщенні, де спить дитина, зокрема немовля.
13. Не використовуйте апарат на мокрих поверхнях чи поверхнях із калюжами води.
14. Не допускайте, щоб апарат захоплював великі предмети, як-от камені, великі шматки паперу чи будь-які предмети, які можуть перешкоджати роботі апарата.
15. Не допускайте, щоб апарат збирав вогненебезпечні чи займісті речовини, як-от бензин, тонер принтера чи копіювального апарата; не користуйтеся ним у місцях, у яких можлива наявність таких речовин.
16. Не допускайте, щоб апарат збирав предмети, які горять чи тліють, як-от недопалки, сірники, гарячий попіл чи будь-що інше, що може спричинити пожежу.
17. Не вставляйте нічого у всмоктувальний повітрязабірник. Не користуйтеся апаратом, якщо всмоктувальний повітрязабірник забито. Очищайте повітрязабірник від пилу, ниточок і будь-чого іншого, що може перешкоджати потоку повітря.
18. Будьте обережні, щоб не пошкодити шнур живлення. Не тягніть і не переносьте апарат або базову станцію за шнур живлення; не користуйтеся шнуром живлення як ручкою для перенесення, не перетискайте його дверима й не перетягуйте його через гострі краї. Не допускайте проходження апарата через шнур живлення. Не допускайте доторкання шнура живлення до гарячих поверхонь.
19. Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження шнура живлення, його заміну має здійснювати виробник або його агент із обслуговування.

1. Важливі вказівки з техніки безпеки

20. Блок живлення не підлягає ремонту; у разі пошкодження чи несправності слід припинити його використання.
21. Не користуйтеся, якщо пошкоджено шнур або вилку живлення. Не користуйтеся апаратом або базовою станцією, якщо вони не працюють належним чином, якщо вони впали, мають пошкодження, залишались надворі чи потрапляли під дію води. Щоб уникнути небезпеки, такі прилади має відремонтувати виробник чи його агент із обслуговування.
22. Перш ніж починати будь-які роботи з чищення чи технічного обслуговування апарату, вимкніть його вимикачем живлення.
23. Перш ніж починати будь-які роботи з чищення чи технічного обслуговування базової станції, вийміть вилку з розетки.
24. Перш ніж виймати з апарата акумулятор, який вийшов з ладу, зніміть апарат із базової станції та вимкніть його вимикачем живлення.
25. Перш ніж викидати апарат, його акумулятор слід вийняти й викинути відповідно до національних законів і правил.
26. Використані батарейки слід викидати відповідно до національних законів і правил.
27. Не спалюйте апарат, навіть якщо він має серйозні пошкодження. У вогні можуть вибухнути батарейки.
28. Коли базова станція не використовуватиметься протягом тривалого часу, вимкніть її з розетки.
29. Апаратом слід користуватися згідно з положеннями цього керівництва з експлуатації. Компанія ECOVACS ROBOTICS не несе відповідальність за будь-які збитки чи травми, які сталися внаслідок неправильного використання.
30. Робот містить батареї, виймати які можуть лише кваліфіковані особи. Щоб замінити батарею робота, зверніться до відділу обслуговування споживачів.
31. Якщо робот не використовуватиметься протягом тривалого часу, вимкніть його для зберігання, а також вимкніть із розетки базову станцію.
32. **УВАГА!** Для повторного заряджання батареї слід користуватися тільки знімним блоком живлення CH1630A, який входить у комплект апарата.

1. Важливі вказівки з техніки безпеки

Для країн ЄС



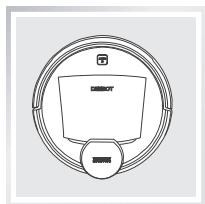
Належна утилізація виробу

Ця позначка означає, що на території ЄС виріб не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям. Щоб неконтрольоване скидання сміття не шкодило природі та людському здоров'ю, цей апарат слід утилізувати таким способом, щоб забезпечити стійке повторне використання матеріальних ресурсів. Віддайте використаний пристрій на повторну переробку, користуючись системами повернення виробів і збирання відходів, або зверніться в магазин, у якому цей виріб було придбано. Вони можуть подбати про безпечну повторну переробку цього виробу.

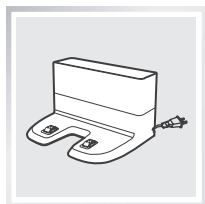
	Клас II
	Захисний розділювальний трансформатор із захистом від короткого замикання
	Імпульсний блок живлення
	Тільки для використання всередині приміщення

2. Вміст упаковки й технічні характеристики

2.1. Вміст упаковки



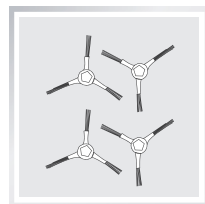
Робот



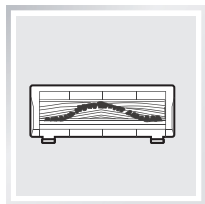
Базова станція



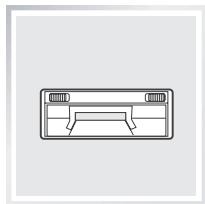
Керівництво
з експлуатації



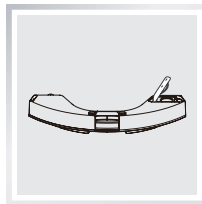
(4) Бічні щітки



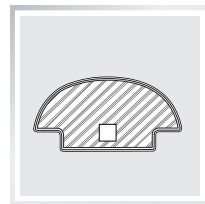
Опція головної
щітки (попередньо
встановлена)



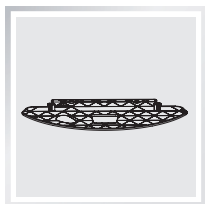
Пристрій прямого
всмоктування



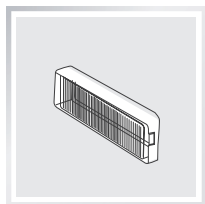
Бачок



(2) Мікрофіброві
ганчірки для
прибирання,
придатні для прання
та повторного
використання



Пластина ганчірки
для прибирання



Губковий фільтр
і фільтр тонкого
очищення

2. Вміст упаковки й технічні характеристики

2.2. Технічні характеристики

Модель	DG3G		
Робоча напруга	14,8 В пост. струму		
Модель базової станції	CH1630A		
Живлення	100–240 В зм. струму 50/60 Гц 25 Вт	Вихідна напруга	20 В пост. струму 0,8А
Акумулятор	S01-LI-148-3200, літієвий 3200 мА·год, 14,8 В		
Макс.	потужність лазера: 2,5 мВт Частота: 1,8 кГц Швидкість обертання: 300±5 об/хв		
Діапазони частот	2412 – 2472 МГц		

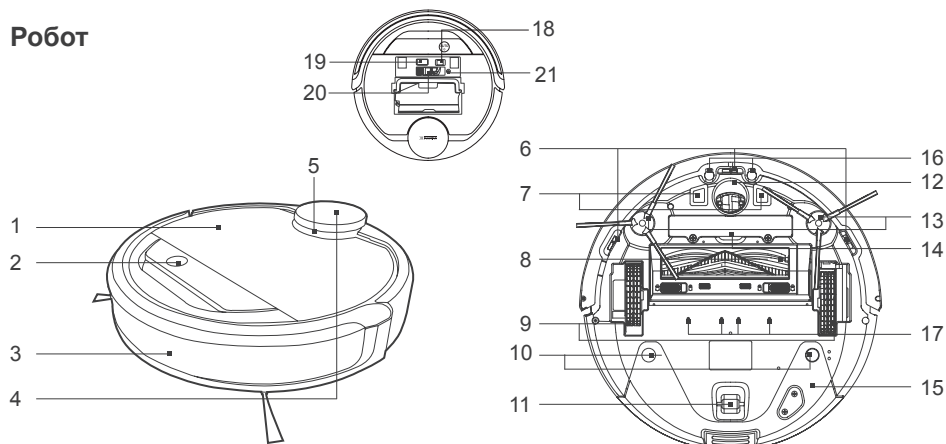
Вихідна потужність модуля Wi-Fi менше, ніж 100 мВт.

* Технічні й конструктивні характеристики може бути змінено в ході реалізації компанією програми постійного вдосконалення продукції.

2. Вміст упаковки й технічні характеристики

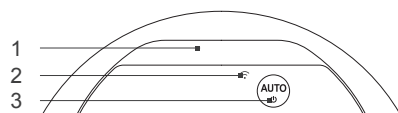
2.3. Зовнішній вигляд

Робот



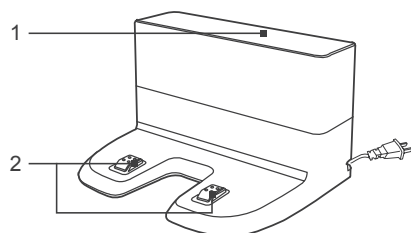
- | | | |
|--|----------------------------|------------------------------------|
| 1. Верхня кришка | 8. Пристрій головної щітки | 15. Бачок |
| 2. Панель керування | 9. Привідні колеса | 16. Давач килима |
| 3. Давачі попередження зіткнення та бампер | 10. Пази для бачка | 17. Отвори подачі води |
| 4. LDS (лазерний давач відстані) | 11. Ролик | 18. Вимикач живлення |
| 5. LDS бампер | 12. Універсальне колесо | 19. Порт для оновлення |
| 6. Давачі попередження падіння | 13. Бічні щітки | 20. Універсальний очисний пристрій |
| 7. Зарядні контакти | 14. Акумуляторний блок | 21. Кнопка RESET (Скид) |

Панель керування



- | |
|--------------------------------|
| 1. Світловий індикатор стану |
| 2. Індикатор Wi-Fi |
| 3. Кнопка автоматичного режиму |

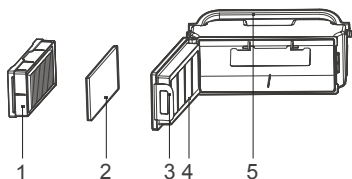
Базова станція



- | |
|--------------------------------------|
| 1. Генератори інфрачервоного сигналу |
| 2. Контакти базової станції |

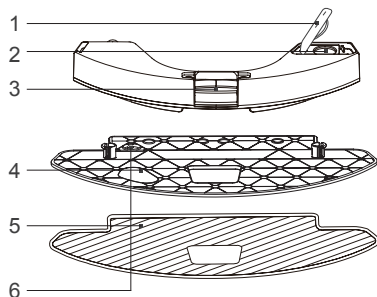
2. Вміст упаковки й технічні характеристики

Сміттєзбірник



1. Фільтр тонкого очищення
2. Губковий фільтр
3. Фіксатор сміттєзбірника
4. Кришка сміттєзбірника
5. Ручка сміттєзбірника

Удосконалена система миття підлоги OZMO



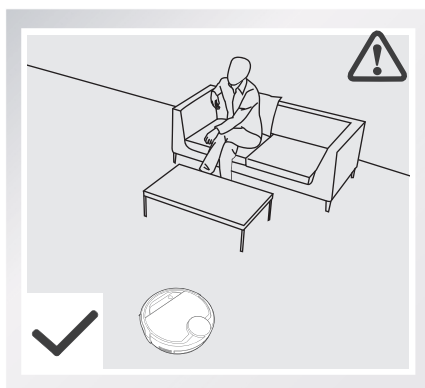
1. Кришка заливного отвору
2. Заливний отвір
3. Кнопка звільнення бачка
4. Пластина ганчірки для прибирання
5. Мікрофіброва ганчірка для прибирання, придатна для прання й повторного використання
6. Магніт

3. Керування і програмування

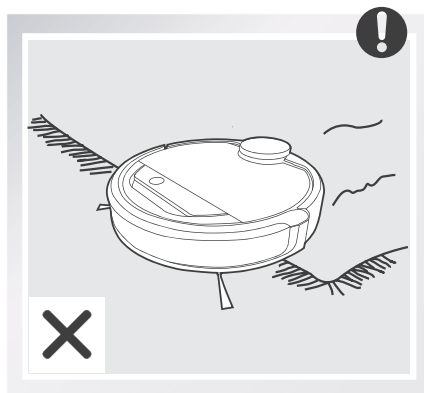
3.1. Зауваження перед прибиранням

УВАГА! Не використовуйте DEEBOT на мокрих поверхнях чи поверхнях із калюжами води.

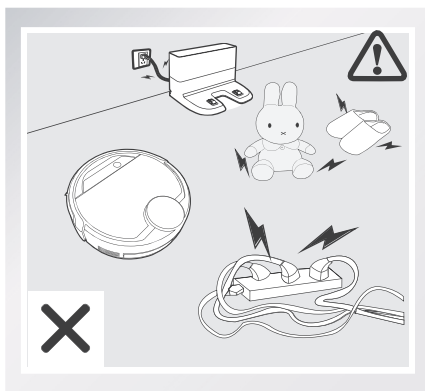
У DEEBOT використовується технологія SMART NAVI, яка являє собою фірмову систему лазерного сканування й картографування. Вона полягає у скануванні і складанні карти домашньої обстановки. Перш ніж почати користуватися роботом DEEBOT, приділіть трохи часу на огляд площі обслуговування та усунення перешкод.



Під час першого прибирання спостерігайте за роботою DEEBOT і допомагайте йому у разі виникнення труднощів.

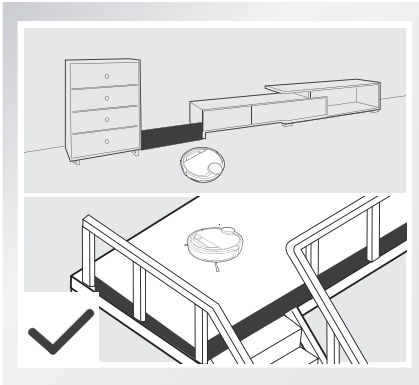


Перш ніж застосовувати виріб на килимах із китицями, закладіть їхні краї під низ.

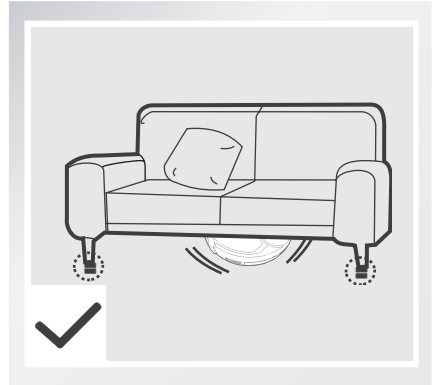


Приберіть із підлоги електричні шнури та дрібні предмети, за які може зачепитися виріб, та наведіть порядок у зоні прибирання, щоб меблі, наприклад стільці стояли на своїх місцях.

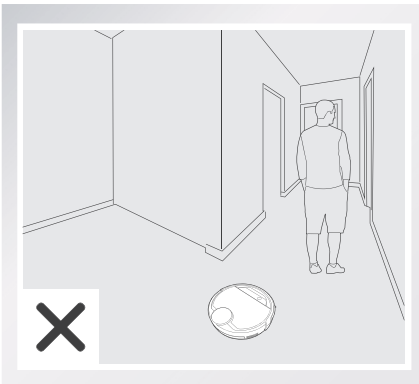
3. Керування і програмування



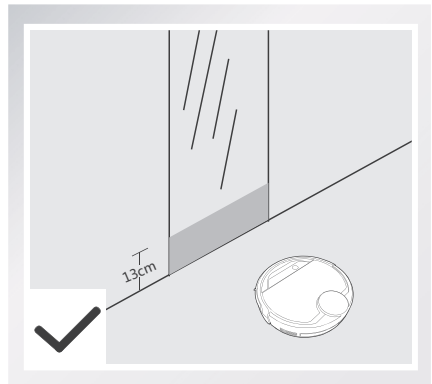
Якщо в межах площі, яку потрібно прибрати, є сходи чи сходи, налаштуйте робот DEEBOT так, щоб він за допомогою своїх датчиків попередження падіння міг виявити ці сходи і не впасти з краю. Можливо, знадобиться встановити на краю фізичну перешкоду, щоб апарат не впав з краю.



Майте на увазі, що для безперешкодного прибирання під меблями висота меблів над підлогою повинна становити хоча 11 см (4,3 дюйми).

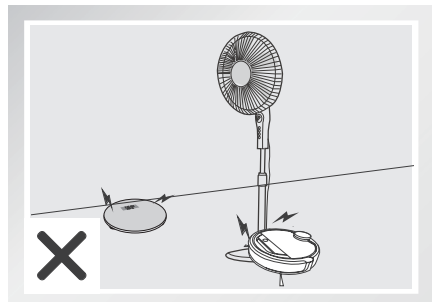


Якщо в межах площі, яку потрібно прибрати, є сходи чи сходи. Під час прибирання не стійте у вузьких проходах, як-от у коридорах, інакше DEEBOT може хибно визначити ділянку для прибирання.



Закрийте блискучі поверхні на висоту 13 см (5,1 дюйма) від підлоги.

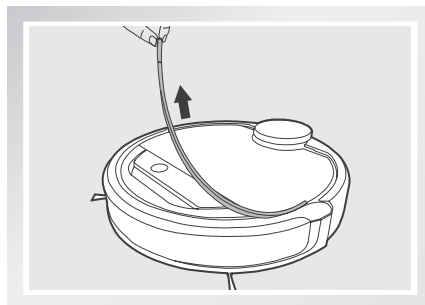
Майте на увазі, що DEEBOT може підніматися на предмети заввишки менш ніж 1,5 см (0,6 дюйма). Якщо можливо, приберіть такі предмети.



3. Керування і програмування

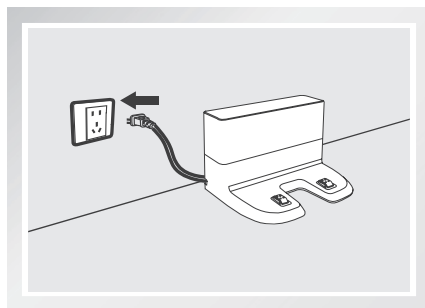
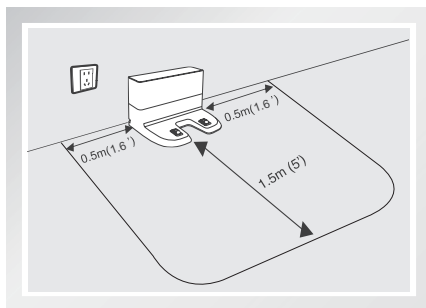
3.2. Короткий посібник

- Перед початком користування роботом зніміть із його бампера захисну стрічку.



1 Розміщення базової станції

- Поставте базову станцію на горизонтальну підлогу біля стіни, розмістивши її основою перпендикулярно до підлоги. Прилегла ділянка підлоги завдовжки 1,5 м (5 футів) перед зарядним пристроєм і по 0,5 м (1,6 фута) обабіч нього має бути вільною від усяких предметів і блискучих поверхонь.
- Увімкніть базову станцію в розетку.

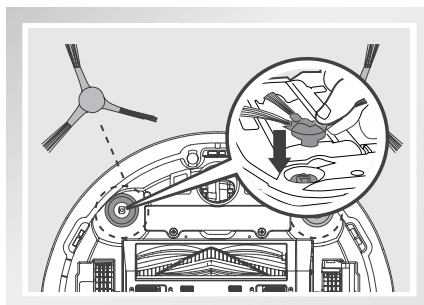


* Після сканування обстановки не змінюйте розташування базової станції. Якщо необхідно перемістити базову станцію, вимкніть і увімкніть DEEBOT, щоб він виконав повторне сканування обстановки. Крім того, можна за допомогою застосунку ECOVACS наказати роботу ще раз сканувати обстановку.

3. Керування і програмування

2 Установіть бічні щітки

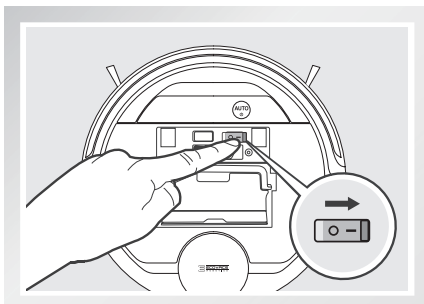
- Закріпіть у нижній частині робота DEEBOT бічні щітки, вставивши їх у гнізда з відповідними кольорами до кляцання.



3 Увімкнення

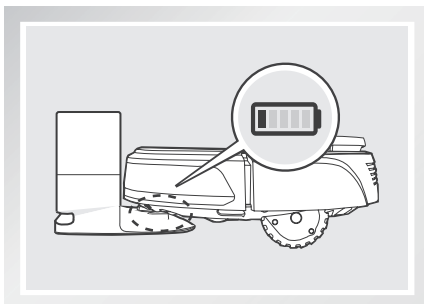
- Відкрийте верхню кришку. Переведіть вимикач живлення в положення «увімкнено». «I» — увімкнено; «O» — вимкнено. Засвітиться панель керування, і DEEBOT виконає мелодію. Коли панель керування світитиметься, це вказує на те, що DEEBOT увімкнено.

* У час, коли робот DEEBOT не виконує прибирання, рекомендується не вимикати його, а залишати увімкненим і заряджати.



4 Зарядка робота DEEBOT

- Поставте DEEBOT на базову станцію, переконавшись у тому, що зарядні контакти робота з'єдналися зі штировими контактами базової станції.
- Перш ніж уперше користуватися роботом DEEBOT, заряджайте його не менше ніж 4 години.

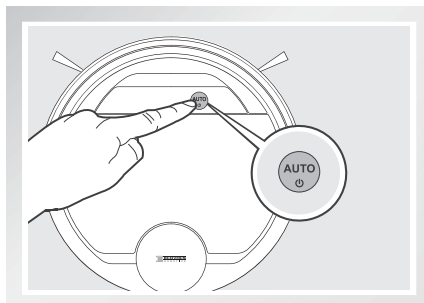


- * Перш ніж заряджати робот, переконайтесь у тому, що вимикач живлення увімкнено. («I» — увімкнено; «O» — вимкнено.)
- * Під час зарядки робота DEEBOT кнопка автоматичного режиму повільно блимає. Коли робот DEEBOT буде заряджено повністю, кнопка автоматичного режиму перестане блимати.
- * Після закінчення циклу прибирання чи у разі розрядження акумулятора DEEBOT автоматично повертається до зарядної станції, щоб зарядитися. DEEBOT можна також будь-якого часу повернути до базової станції за допомогою застосунку ECOVACS чи натиснувши кнопку автоматичного режиму на корпусі на 3 секунди.
- * Перш ніж заряджати DEEBOT, вилийте з нього залишки води і зніміть пластину ганчірки для прибирання.

3. Керування і програмування

5 Пуск

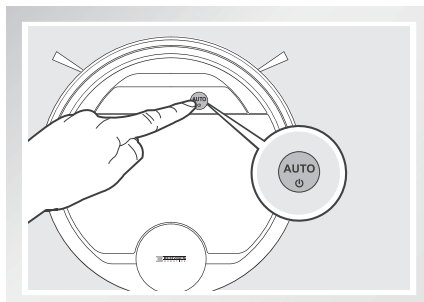
- Натисніть кнопку автоматичного режиму на корпусі DEEBOT. DEEBOT обходить ділянку, щоб сканувати обстановку і побудувати її карту, у той же час починаючи працювати у режимі автоматичного прибирання.



- * Для прибирання DEEBOT потрібно увімкнути.
- * Докладну інформацію про те, як вибрати інший режим прибирання, див. розділ 3.3 «Вибір режиму прибирання».
- * Коли робот прибирає чи заряджається, його не можна пересувати вручну.
- * Щоб долити воду в бачок під час прибирання, слід зупинити DEEBOT. Не пересувайте його вручну. Натисніть кнопку звільнення бачка і витягніть бачок.

6 Пауза

- Щоб призупинити робот DEEBOT, потрібно натиснути кнопку режиму автоматичного прибирання на роботі.

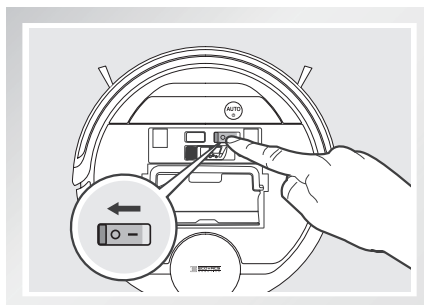


- * Коли робот залишається в режимі паузи більш ніж 10 хвилин, його панель керування згасає. Щоб «розбудити» DEEBOT, натисніть кнопку автоматичного режиму на його корпус.

7 Вимкнення

- Зупиніть DEEBOT. Відкрийте верхню кришку робота. Переведіть вимикач живлення в положення «вимкнено». «I» — увімкнено; «O» — вимкнено.

- * У час, коли робот DEEBOT не працює, рекомендується залишати його ввімкненим і заряджати.



3. Керування і програмування

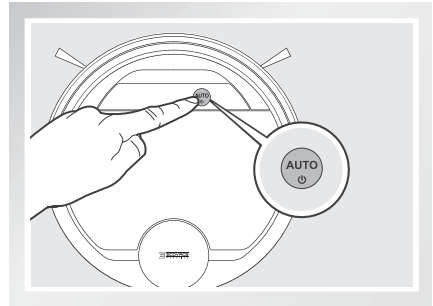
* У моделях, які мають можливість з'єднання через застосунок ECOVACS, за його допомогою можна виконати різні функції.

3.3. Вибір режиму прибирання

DEEBOT має кілька режимів прибирання, які дозволяють ефективно прибирати різні види підлог. Режим прибирання можна вибрати за допомогою застосунку ECOVACS.

1 Режим автоматичного прибирання

- Цей режим використовується найчастіше. У режимі автоматичного прибирання DEEBOT виконує зворотно-поступальний рух.



2 Режим локального прибирання

- Цей режим використовується на сильно забруднених чи запилених ділянках. У режимі локального прибирання DEEBOT зосереджується на прибиранні вибраної ділянки. На карті обстановки в застосунку ECOVACS можна вибрати конкретні ділянки для прибирання в режимі прибирання площі.

3 Режим прибирання площі

- Після сканування і складання роботом DEEBOT карти обстановки на ній можна за допомогою застосунку ECOVACS вибрати конкретні ділянки для прибирання в режимі прибирання площі.

3.4. Програмування робота

Планування за часом

Робот DEEBOT можна щотижня програмувати на багатократне щоденне прибирання у заданий час за допомогою застосунку ECOVACS.

3.5. Додаткові налаштування

Віртуальна межа

Віртуальна межа не дозволяє роботу DEEBOT прибирати зазначену площу. У застосунку ECOVACS можна встановити віртуальну межу.

Функція прибирання з продовженням

Коли увімкнено функцію прибирання з продовженням, то одразу після повної зарядки робот DEEBOT автоматично продовжує прибирати площу, не прибрану протягом попереднього сеансу прибирання.

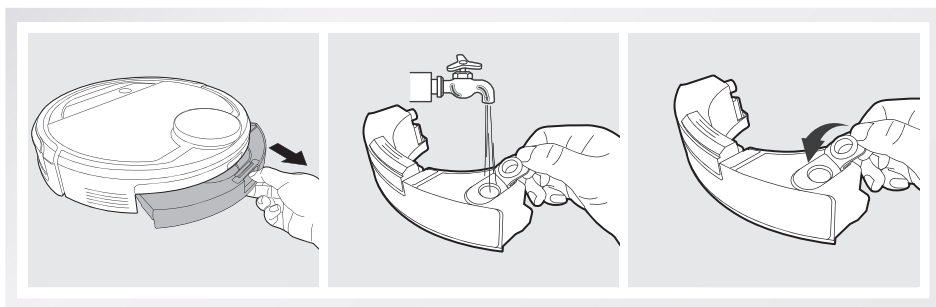
3. Керування і програмування

3.6. Додаткова система миття підлоги OZMO

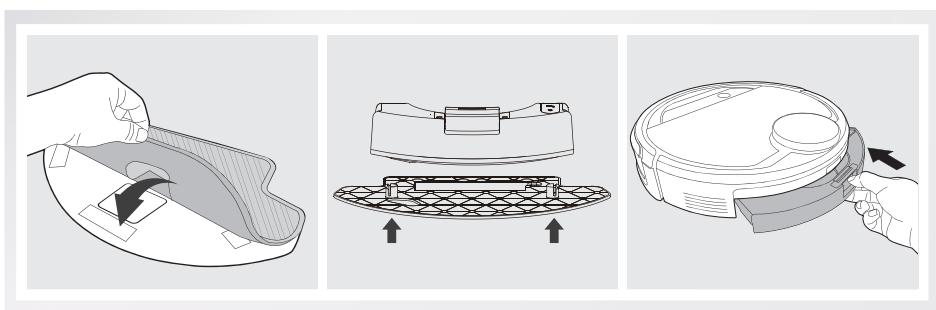
У DEEBOT передбачено додаткову систему миття підлоги OZMO, у якій використовується мікрофіброва ганчірка для прибирання, придатна для прання і повторного використання, та пластина ганчірки для прибирання, яка кріпиться на водяний бачок. Мікрофіброва ганчірка для прибирання, придатна для прання й повторного використання, використовується і для автоматичного вологого прибирання, і для витирання підлоги до бездоганної чистоти.

- * Коли використовується система миття підлоги, DEEBOT автоматично розпізнає й оминає килими.
- * Коли DEEBOT закінчить прибирання, вилийте з бачка залишки води.
- * Вилийте з бачка залишки води і зніміть пластину ганчірки для прибирання, перш ніж заряджати DEEBOT.
- * Коли робот прибирає чи заряджається, бачок обов'язково має бути встановлено.

1 Залийте у водяний бачок воду



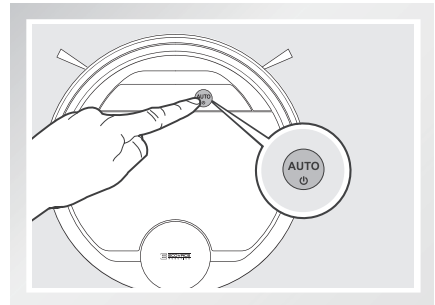
2 Закріпіть ганчірку для прибирання і встановіть пластину для ганчірки та бачок



3. Керування і програмування

3 Пуск

Виберіть потрібний режим прибирання. У вибраному режимі DEEBOT замітає, пило-сосить, миє та сушить підлогу.

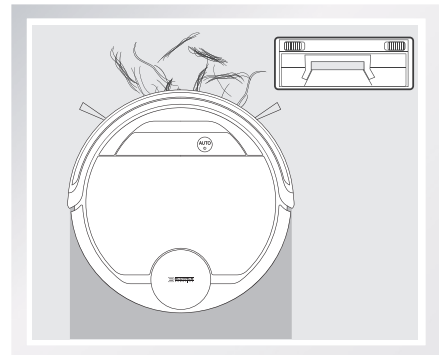
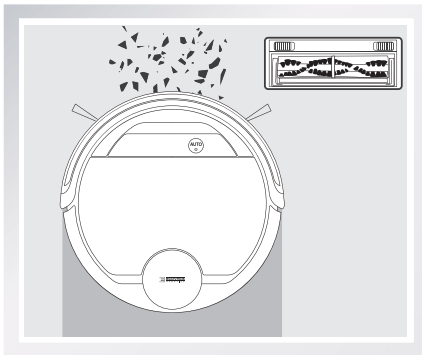


3.7. Вибір всмоктувального пристрою

Для зручності експлуатації у роботі передбачено 2 взаємозамінні всмоктувальні пристрої.

Пристрій головної щітки: Найретельніше прибирання досягається за використання головної щітки та сильної тяги. Пристрій головної щітки встановлюється на DEEBOT заводом-виробником.

Пристрій прямого всмоктування: Найкращий варіант для щоденного прибирання за відсутності головної щітки, що забезпечує найкраще всмоктування. Пристрій прямого всмоктування призначений спеціально для усунення волосся без небезпеки намотування.

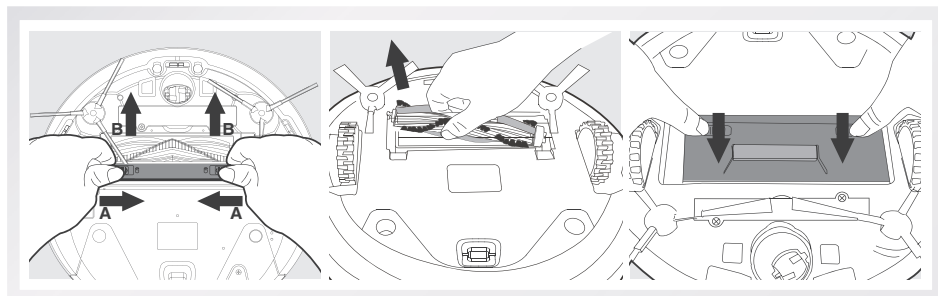


3. Керування і програмування

Встановіть пристрій прямого всмоктування

Переверніть робот. Натисніть обидві кнопки на пристрої головної щітки та зніміть його кришку. Зніміть головну щітку.

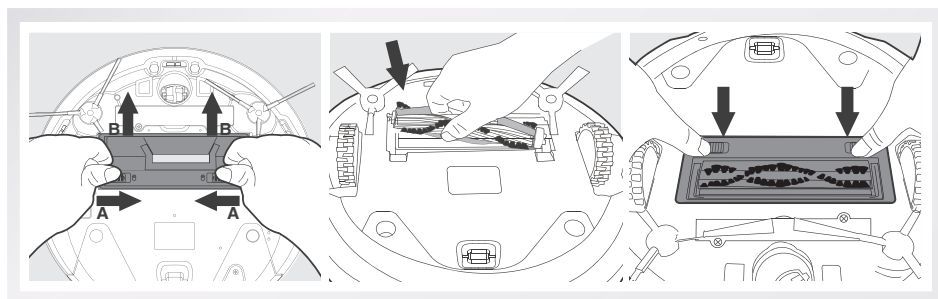
Поставте пристрій прямого всмоктування так, щоб його язички стали навпроти пазів у нижній частині робота. Вставте пристрій на місце і притисніть, щоб він клацнув.



Встановіть пристрій головної щітки

Переверніть робот. Натисніть обидві кнопки на пристрої прямого всмоктування та зніміть його. Вставте у нижню частину робота головну щітку.

Сумістіть язички пристрою головної щітки з пазами у нижній частині робота. Вставте пристрій на місце і притисніть, щоб він клацнув.



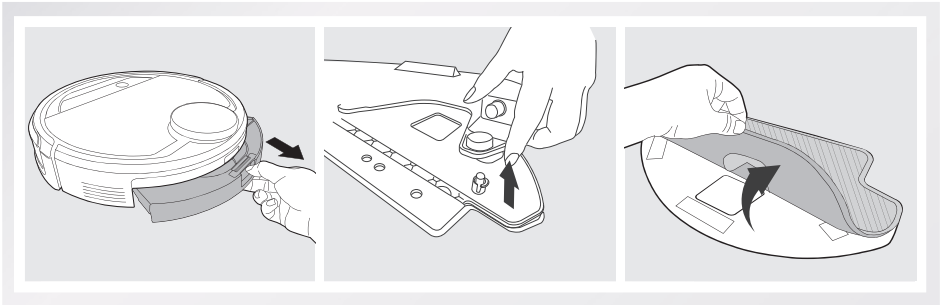
4. Технічне обслуговування

Перш ніж починати чищення й технічне обслуговування, вимкніть живлення робота DEEBOT і відключіть від розетки базову станцію.

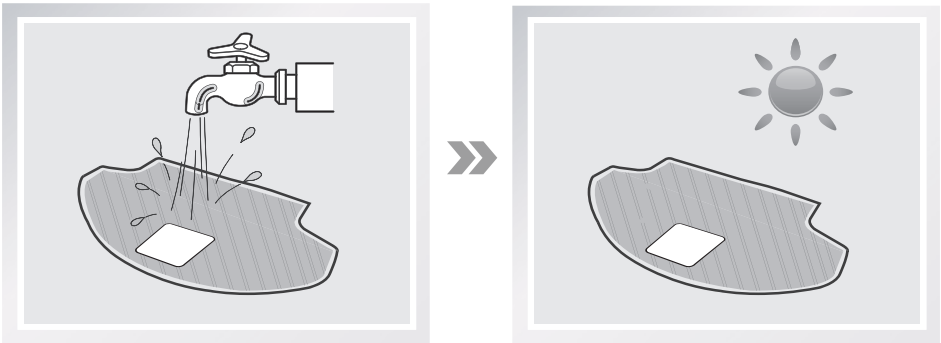
4.1. Система миття підлоги OZMO

Коли DEEBOT закінчить прибирання, зніміть із нього водяний бачок і одразу виконайте обслуговування водяного бачка, ганчірки для прибирання і пластины для ганчірки.

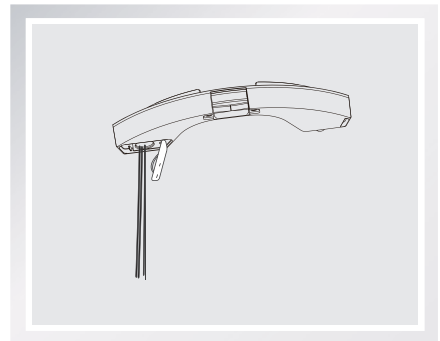
Натисніть кнопку звільнення й витягніть бачок. Зніміть пластину для ганчірки та ганчірку для прибирання.



Виперіть ганчірку для прання і висушіть, поклавши на рівну поверхню.

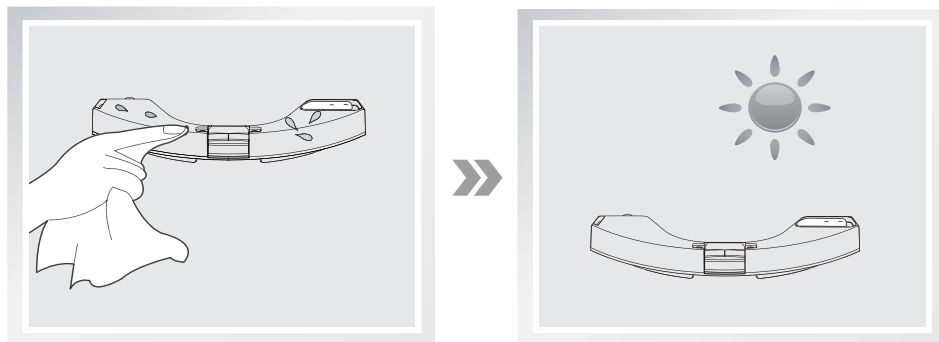


Вилийте з бачка залишки води.



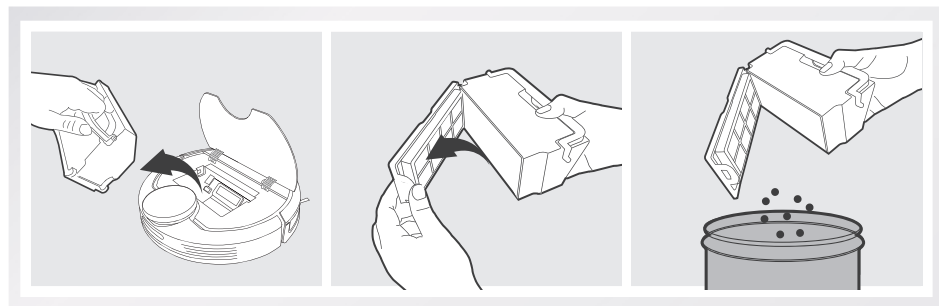
4. Технічне обслуговування

Витріть бачок сухою тканиною та висушіть, поклавши на рівну поверхню. Не допускайте, щоб на нього падало пряме сонячне проміння.

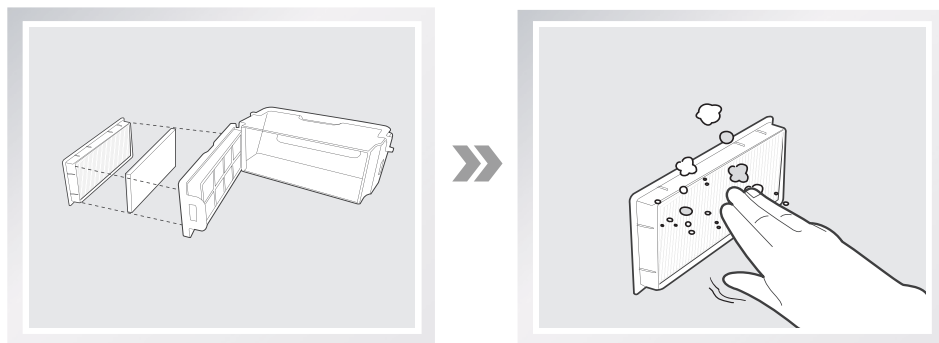


4.2. Сміттєзбірник і фільтри

Відчиніть верхню кришку робота й вийміть сміттєзбірник. Відхиліть фіксатор сміттєзбірника та звільніть його.

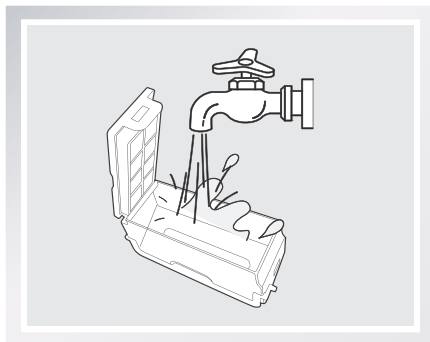


Зніміть фільтри. Вибийте фільтр тонкого очищення дочиста. Не промивайте фільтр тонкого очищення під водою.

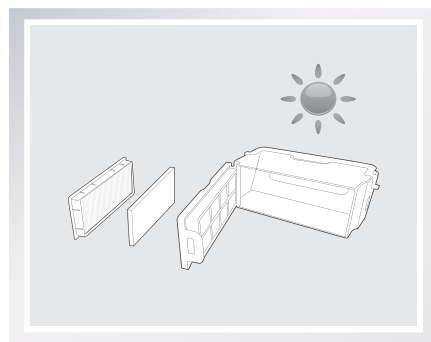


4. Технічне обслуговування

Промийте сміттєзбірник і сітку фільтра під проточною водою.



Перш ніж встановлювати сміттєзбірник і сітку фільтра на місце, висушіть їх.

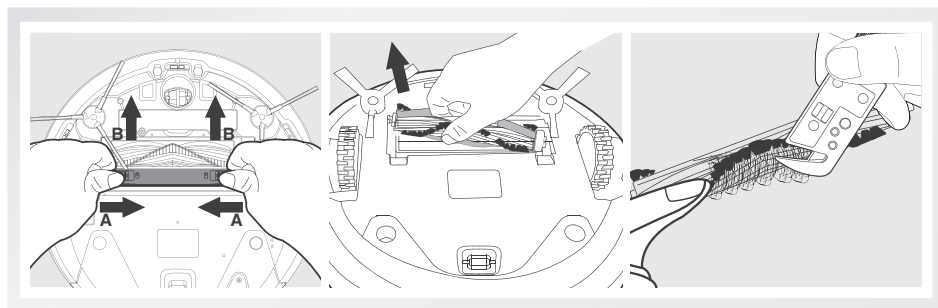


4.3. Головна щітка, пристрій прямого всмоктування й бічні щітки

* Для полегшення технічного обслуговування робот укомплектовано універсальним очисним пристроєм. Обережно! Цей очисний пристрій має гострі краї.

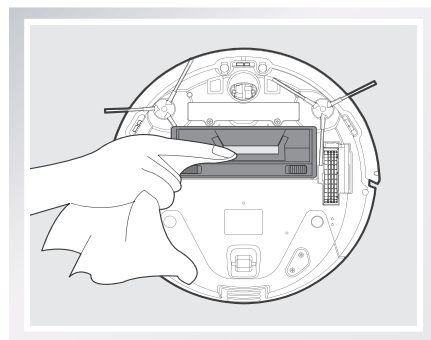
Головна щітка

Переверніть робот. Натисніть обидві кнопки на пристрої головної щітки та зніміть його кришку. Зніміть головну щітку. Обріжте і зніміть універсальним очисним пристроєм волосся, яке намоталося на головну щітку. Зніміть із головної щітки намотане волосся чи сміття.



Пристрій прямого всмоктування

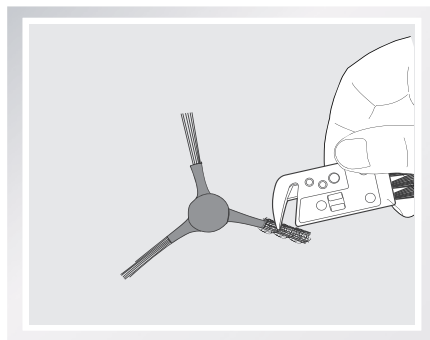
Витріть пристрій прямого всмоктування сухою тканиною.



4. Технічне обслуговування

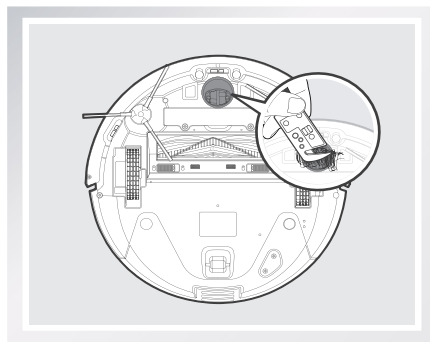
Бічні щітки

Зніміть бічні щітки. Зніміть універсальним пристроєм для чищення волосся і сміття, намотане на бічні щітки, і витріть їхні гнізда чистою тканиною.

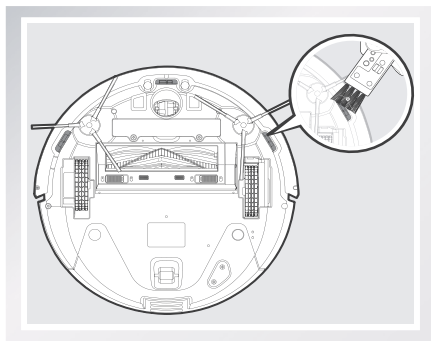


4.4. Інші компоненти

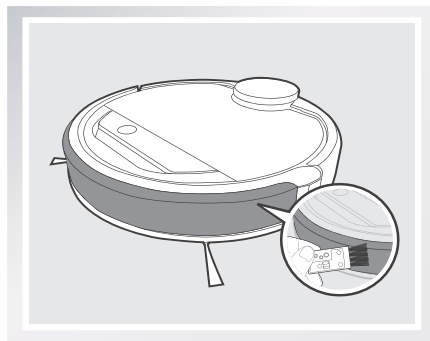
Обріжте і зніміть універсальним очисним пристроєм волосся, яке намоталося на універсальне колесо.



Витирайте датчі попередження падіння щіткою універсального очисного пристрою, щоб підтримувати їх у робочому стані.



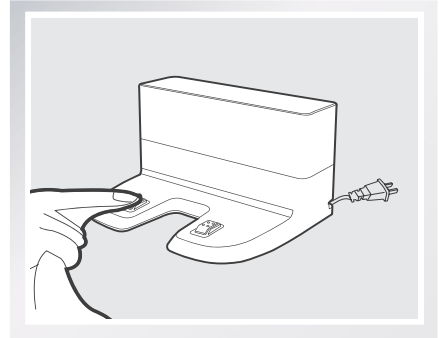
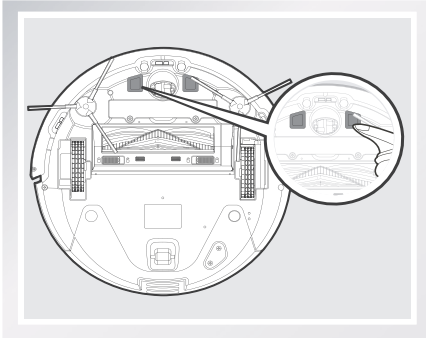
Витріть бампер щіткою універсального очисного пристрою.



4. Технічне обслуговування

* Перш ніж чистити зарядні контакти робота і штирові контакти базової станції, вимкніть живлення робота і відключіть від розетки зарядну станцію.

Витирайте зарядні контакти робота і штирові контакти базової станції щіткою універсального очисного пристрою чи сухою тканиною, щоб підтримувати їх у робочому стані.



4. Технічне обслуговування

4.5. Регулярне технічне обслуговування

Щоб підтримувати якнайвищу ефективність роботи DEEBOT, виконуйте технічне обслуговування та заміну з наступною періодичністю. Для полегшення технічного обслуговування робот укомплектовано універсальним очисним пристроєм. Обережно! Цей очисний пристрій має гострі краї.

Вузол робота	Періодичність технічного обслуговування	Періодичність заміни
Ганчірка для прибирання	Після кожного використання	Після 50-го прання
Сміттєзбірник/бачок/пластина для ганчірки	Після кожного використання	/
Бічна щітка	Раз на 2 тижні	Раз на 3–6 місяців
Головна щітка	Раз на тиждень	Раз на 6–12 місяців
Губковий фільтр і фільтр тонкого очищення	Раз на тиждень (якщо вдома мешкають домашні тварини, то двічі на тиждень)	Раз на 4–6 місяців
Універсальне колесо Давачі попередження падіння Бампер Зарядні контакти Контакти базової станції	Раз на тиждень	/

Примітка: ECOVACS виготовляє різноманітні запасні деталі і вузли. Щоб одержати додаткову інформацію про запасні деталі, зверніться у службу обслуговування споживачів.

5. Пошук і усунення несправностей

№	Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
1	DEEBOT не заряджається.	DEEBOT не увімкнено.	Увімкніть DEEBOT.
		DEEBOT не має з'єднання з базовою станцією.	Забезпечте з'єднання зарядних контактів робота зі штировими контактами базової станції. Якщо необхідно, для встановлення з'єднання можна перенести робот вручну.
		Базову станцію не включено в розетку, а робот увімкнено, внаслідок чого акумулятор розряджається.	Увімкніть базову станцію та переконайтесь у тому, що DEEBOT увімкнено. Тримайте DEEBOT на базовій станції, щоб акумулятор був завжди зарядженим.
		Акумулятор розряджено повністю.	Реактивуйте акумулятор. Увімкніть робот. Поставте DEEBOT на базову станцію вручну і зніміть через 3 хвилини. Повторіть це тричі. Після цього заряджайте акумулятор, як звичайно.
2	DEEBOT не може повернутися на базову станцію.	Базову станцію розміщено неправильно.	Правильне розташування базової станції описано в розділі 3.2.
3	DEEBOT під час роботи зіткнувся з перешкодою та зупинився.	DEEBOT зашпортався у предметах, які лежали на підлозі (електричні шнури, штори, що звисають до підлоги, бахрома килима тощо).	DEEBOT намагається визволитися з пастки різними способами. Якщо йому це не вдасться, усуньте перешкоди вручну і перезапустіть робот.
4	DEEBOT повертається на базову станцію, не завершивши прибирання.	Коли акумулятор розряджається DEEBOT автоматично переходить у режим повернення до базової станції і сам наближається до неї, щоб зарядитися.	Це нормально. Вживати якихось заходів не потрібно.
		Час виконання залежить від особливостей поверхні підлоги, складності планування приміщення та вибраного режиму прибирання.	Це нормально. Вживати якихось заходів не потрібно.
5	DEEBOT не починає прибирати автоматично в заданий час.	Функцію інтелектуального планування чи планування за часом скасовано.	Докладніше див. розділ 3.4.
		Функції прибирання з продовженням увімкнено. DEEBOT щойно закінчив прибирати запрограмовану ділянку.	Це нормально. Вживати якихось заходів не потрібно.
		DEEBOT вимкнено.	Увімкніть DEEBOT.
		Акумулятор робота розрядився.	Тримайте DEEBOT увімкненим на базовій станції, щоб акумулятор був завжди зарядженим.
		Перекрито всмоктувальний повітряозабірник або його деталі заплутались у смітті.	Вимкніть DEEBOT, очистіть сміттєзбірник і перевіرنити робот. Очистіть всмоктувальний повітряозабірник, бічні щітки та головну щітку робота, як описано у розділі 4.

5. Пошук і усунення несправностей

№	Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
6	DEEBOT пропускає ділянку, яка підлягає прибиранню.	Ділянку для прибирання слід очистити від сторонніх предметів.	Перш ніж DEEBOT почне прибирання, звільніть підлогу від дрібних предметів і наведіть порядок у зоні прибирання.
7	Коли DEEBOT миє підлогу, вода не надходить із бачка.	Із пластини для ганчірки випадає магніт.	Зверніться у службу обслуговування споживачів.
		У бачку закінчилася вода.	Залийте у бачок воду.
		Забруднилися отвори для випускання води у нижній частині DEEBOT.	Перевірте й очистіть отвори для випускання води у нижній частині робота.
8	DEEBOT не вдалося зв'язатися з мережею Wi-Fi.	Уведено невірне ім'я користувача чи пароль домашньої мережі Wi-Fi.	Введіть правильне ім'я користувача й пароль домашньої мережі Wi-Fi..
		DEEBOT вийшов за межі покриття сигналу домашньої мережі Wi-Fi.	Переконайтесь у тому, що DEEBOT розташовано у зоні покриття сигналу домашньої мережі Wi-Fi.
		Налаштування мережі почалося до готовності DEEBOT.	Увімкніть робот вимикачем. Натисніть кнопку скиду голкою та утримуйте її протягом 3 секунд. DEEBOT сигналізує про готовність до налаштування мережі виконанням мелодії та повільним блиманням індикатора Wi-Fi.
		Необхідно оновити операційну систему смартфона.	Оновіть операційну систему смартфона. Застосунок ECOVACS працює в операційній системі iOS 9.0 і вище, Android 4.0 і вище.

EU-Declaration of conformity

Document number: 0018

Manufacturer: Ecovacs Robotics Co., Ltd.

Address: No.18, Youxiang Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province, China.

We hereby declare that the following products listed below are in accordance with the provisions in the latest version of EC in this document.

Product designation:	Automatic battery-operated cleaner
Brand:	
Model:	DG3G, DG3G.**(*=0-9)(the first * denote different colours, the second * denote different accessories.)
Specification:	Electrical appliances for household and similar purposes

EC Regulations or Directives:

RED	Directive 2014/53/EU
RoHS	Directive 2011/65/EU
WEEE	Directive 2002/96/EC
REACH	Directive 1907/2006/EC
Eco-design	Directive 2009/125/EC

Standards the product is in conformity with:

EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 61558-1:2005 + A1:2009
EN 61558-2-16:2009 + A1:2013
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 62311:2008
IEC62321:2008
EN 50564: 2011


Signature: _____
General Manager: Zhuang Jianhua
Date: 2017-9-25



Ecovacs Robotics Co., Ltd

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District,

Suzhou City, Jiangsu Province, P.R.China (Китай)

DEEBOT R97-EU01-IM2017R03